



PAŃSTWOWA JEDNOSTKA BUDŻETOWA
CENTRUM PROJEKTÓW EUROPEJSKICH

Warszawa, dn. 21 marca 2013 r.

CPE-II-261-20/PM/13

Wykonawcy ubiegający się o udzielenie zamówienia

dot. postępowania o udzielenie zamówienia publicznego nr CPE-II-261-20/PM/13: wykonanie map w wersji elektronicznej dla WST PL-SK 2007-2013.

Uprzejmie informuję, że w trakcie trwania przedmiotowego postępowania, do Zamawiającego wpłynęły następujące zapytania, które przedstawiam poniżej wraz z odpowiedziami:

Pytanie

Dotyczy: Załącznik nr 1 do umowy Szczegółowy zakres rzeczowy przedmiotu umowy (warunki ogólne).

Czy zamawiający dopuszcza jako spełniające wymagania prawa do komercyjnego wykorzystywania bazowych map zamiast posiadania praw autorskich?

Zgodnie z Warunkami ogólnymi „Wykonawca musi posiadać prawa autorskie do bazowych map, na które nanoszone będą dane. Po wykonaniu usługi Wykonawca zobowiązany jest przenieść na zasadzie wyłączności prawa autorskie majątkowe na Zamawiającego”.

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga aby Wykonawca dostarczając mu przedmiot zamówienia przekazał wraz z nim, na zasadzie wyłączności, autorskie prawa majątkowe i prawa pokrewne. Jednocześnie informuję, iż zrealizowane zgodnie z umową prace nie mogą naruszać autorskich praw majątkowych osób trzecich.

Pytanie:

Dotyczy: Załącznik nr 1 do umowy Szczegółowy zakres rzeczowy przedmiotu umowy (warunki ogólne).

Czy po wykonaniu przedmiotu Zlecenia Wykonawca powinien przekazać Zamawiającemu prawa autorskie majątkowe do bazowych licencji aplikacji niewytworzonych w ramach realizacji przedmiotu zamówienia?

Zgodnie z Warunkami ogólnymi „Po Wykonaniu przedmiotu zlecenia Wykonawca przekazuje Zamawiającemu prawa autorskie majątkowe do stworzonych map”.

Odpowiedź:

Po Wykonaniu przedmiotu zlecenia Wykonawca przekazuje Zamawiającemu, na zasadzie



wylączyłości, autorskie prawa majątkowe i prawa pokrewne do stworzonych map, co umożliwi Zamawiającemu nieograniczone w czasie korzystanie i rozporządzanie przedmiotem zamówienia, w kraju i za granicą, zgodnie z art. 64 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U. z 2006r. Nr 90, poz.631, z późn. zm.) w zakresie następujących pól eksploatacji

- a) utrwalanie;
- b) digitalizacja;
- c) wprowadzenie do pamięci komputera;
- d) sporządzanie wydruku komputerowego;
- e) zwielokrotnienie poprzez druk, nagrywanie na dysku optycznym;
- f) wprowadzenie do obrotu;
- g) nieodpłatne wypożyczenie lub udostępnienie zwielokrotnionych egzemplarzy; publikacja i rozpowszechnianie w całości lub w części.

Pytanie

Dotyczy: Załącznik nr 1 do umowy Szczegółowy zakres rzeczowy przedmiotu umowy (Specyfikacja) pkt. 1 Internetowa wielowarstwowa interaktywna mapa - termin realizacji 31 sierpnia 2013 r.

Prosimy o sprecyzowanie formatów danych w jakich zostaną przekazane Wykonawcy dane źródłowe oraz w jakich formatach będą przekazywane dane do aktualizacji map.

Odpowiedź:

Dane źródłowe czyli nazwy Beneficjentów, tytuły projektów, wskazanie ich lokalizacji - będą w plikach Word. Zdjęcia w plikach JPG. W przypadku map, na których ma zostać zaznaczony przebieg drogi - będzie on tylko opisany - Wykonawca ma nanieść go w odpowiednim miejscu na mapę. Logotypy Programu są dodatkowo dostępne w plikach corel i pdf. Aktualizacje będą przekazywane w takich samych formatach.


Pytanie

Dotyczy: Załącznik nr 1 do umowy Szczegółowy zakres rzeczowy przedmiotu umowy (Specyfikacja) pkt 2 Zestaw map wykorzystywanych w druku, w prezentacjach, na stronie internetowej itp. (termin realizacji 30 kwietnia 2013 r.).

Czy Zamawiający dopuszcza wydłużenie terminu, o którym mowa w pkt 2 (...) na przygotowanie map do publikacji do 10 dni roboczych? Zgodnie ze specyfikacją „Wykonawca będzie miał 3 dni robocze na przygotowanie map do publikacji począwszy od dnia Zgłoszenia potrzeby przygotowania map do druku przez Zamawiającego.”

Odpowiedź:

Zamawiający nie dopuszcza wydłużenia przedmiotowego terminu.


z up. Dyrektora
Lukasz Dmowski
Naczelnik Wydziału Administracji
Centrum Projektów Europejskich